11-14-2003 FS.16972US0A RECORD 102600602 SSISTANT COMMISSIONER FOR PATENT. or copy thereof 2. Name and address of receiving party(ies): Name of conveying party(ies): (If multiple assignors, list numerically) Name: Yamaha Marine Kabushiki Kaisha Sanshin Kogyo Kabushiki Kaisha Address: 1400 Nippashi 1400 Nippashi Hamamatsu, Shizuoka 432-8528, JAPAN Hamamatsu, Shizuoka, JAPAN Additional name(s) of receiving party(ies) attached? Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes () (X) Yes No () (X) Nature of conveyance: Application number(s) or Patent number(s): Assignment () Application(s) filed herewith Merger Execution Date(s): () Security Agreement (X) Change of Name (X) Patent Application No.: 09/878,323 () Other: Filing Date: June 11, 2001 Execution Date: (If multiple assignors, list execution Patent No .: () dates in numerical order corresponding to numbers indicated in Issue Date: 1 above) February 25, 2003 Additional numbers attached? () Yes (X) No Name and address of party to whom correspondence Total fee (37 CFR 3.41): \$40 concerning document should be mailed: (X) Enclosed Name: William H. Shreve (X) A true copy of Certificate of Name Change, KNOBBE, MARTENS, OLSON & BEAR, LLP Translation and Verification of Translation. Customer No. 20,995 Internal Address: 14th Floor (X) Authorized to be charged to deposit account if any Street Address: 2040 Main Street additional fees are required, or to credit any overpayment City: Irvine State: CA ZIP: 92614 Deposit account number: 11-1410 Attorney's Docket No.: FS.16972US0A Please charge this account for any additional fees which may be Total number of applications and patents involved: 1 required, or credit any overpayment to this account. 9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct, and any attached copy is a true copy of the original document. William H. Shreve November 10, 2003 Name of Person Signing 35,678 Registration No. Total number of pages including cover sheet, attachments and document: 6 Mail documents to be recorded with required cover sheet information to: Mail Stop Assignment Recordation Services 00000194 09878323 11/13/2003 ECOOPER Director, U.S. Patent and Trademark Office P.O. Box 1450 01 FC:8021 Alexandria, VA 22313-1450

H:\DOCS\WHS\WNS-8651.DOC

110503

PATENT REEL: 014684 FRAME: 0578

履歷事項全部証明書

静岡県浜松市新橋町1400番地 ヤマハマリン株式会社 会社法人等番号 0804-01-001955

商号	三個. 業株式会社	
	ヤマハマリン株式会社	平成15年 2月22日変更
		平成15年 2月24日登記
本店	静岡県浜松市新橋町1400番地	An in the page.
公告をする方法	当会社の公告は静岡市内で発行する静岡新聞に 掲載する。	
会社成立の年月日	昭和35年2月22日	
目的	1. 舶用関連機器類の製造及び販売 2. 小型車両及び内燃機関類の製造及び販売 3. 一般・産業用機械器具の製造及び販売 4. 電気機械器具及びその部分品の製造及び販売 5. プラスチック製品及びその付属品の製造及び販売 6. その他前各号に付帯又は関連する事業 7. 前各号の目的を達するため投融資を為し又は	
発行する株式の総 数	7 0 万株	
発行済株式の総数並びに種類及び数	発行済株式の総数 28万8965株	
資本の額	金6億6459万円	
株式の譲渡制限に 関する規定	当会社の株式を譲渡するには、取締役会の承認を	要する。
役員に関する事項	取締役 上 野 肇	平成13年 6月25日重任
	Withhold to the state of the st	TENN 1 OF OR OF PRESE
ţ	取締役 平山萬吉	平成13年 6月25日重任
	取締役 柴田 憲 孝	平成13年 6月25日重任

PATENT REEL: 014684 FRAME: 0579 静岡県浜松市新橋町1400番地 ヤマハマリン株式会社 会社法人等番号 0804-01-001955

取締役 夏 目 正 巳 平成13年 6月25日重任 取締役 佐 籐 晋 彌 平成14年 6月24日飲任 取締役 那 賀 博 和 平成15年 1月 8日飲作 平成15年 1月 9日登録 取締役 小 出 明 平成15年 1月 8日飲作 平成15年 1月 9日登録 平成15年 1月 9日登録 中成15年 1日		取締役 山本保雄	平成13年 6月25日重任
取締役 太田隆 敏 平成13年 6月25日重任 取締役 夏目正巳 平成13年 6月25日重任 取締役 佐藤晋彌 平成14年 6月24日就任 取締役 邦賀博和 平成14年 6月24日就任 取締役 中山養人 平成15年 1月 8日就任 平成15年 1月 9日登録 取締役 小出明 平成15年 1月 8日就任 平成15年 1月 9日登録 本記15年 1月 9日登録 「本記15年 1月 9日記録 「本記15年 1月 9		取締役 原田憲道	平成13年 6月25日重任
 取締役 夏 目 正 巳 平成13年 6月25日重任 取締役 佐 藤 晋 彌 平成14年 6月24日就任 取締役 邦 賀 博 和 平成15年 1月 8日就任 平成15年 1月 9日登録 取締役 小 出 明 平成15年 1月 8日就任 平成15年 1月 9日登録 取締役 小 出 明 中成15年 1月 9日登録 中収15年 1月 9日登録 中収15年 1月 9日登録 中収15年 1月 9日登録 中収15年 1月 9日登録 中収13年 6月24日就任 ・ 平成13年 6月25日就任 監査役 里 坂 哲 雄 平成13年 6月25日就任 監査役 田 中 宏 平成13年 6月25日就任 			
取締役 佐藤 晋 彌 平成14年 6月24日就任 取締役 那 賀 博 和 平成14年 6月24日就任 取締役 中 山 義 人 平成15年 1月 8日就任 平成15年 1月 9日登録 平成15年 1月 8日就任 平成15年 1月 9日登録 平成15年 1月 9日登録 平成15年 1月 9日登録 平成14年 6月24日就任 佐藤 晋 彌 平成14年 6月24日就任 佐藤 晋 彌 平成13年 6月25日就任 監査役 黒 坂 哲 雄 平成13年 6月25日就		取締役 太田隆敏	平成13年 6月25日重任
取締役 那 賀 博 和 平成14年 6月24日就作 取締役 中 山 義 人 平成15年 1月 8日就作 平成15年 1月 9日登録 取締役 小 出 明 平成15年 1月 8日就作 平成15年 1月 9日登録 平成15年 1月 9日登録 平成15年 1月 9日登録 中成15年 1月 9日登録 中成15年 1月 9日登録 中成15年 1月 9日登録 中成14年 6月24日就作 表取締役 佐 藤 晋 彌 平成14年 6月24日就 上 監査役 黒 坂 哲 雄 平成13年 6月25日就	-	取締役 夏目正巳	平成13年 6月25日重任
取締役 中山 義人 平成15年 1月 8日就行 平成15年 1月 9日登録 取締役 小 出 明 平成15年 1月 8日就行 平成15年 1月 8日就行 平成15年 1月 9日登録 平成15年 1月 9日登録 中成15年 1月 9日登録 を		取締役 佐藤晋彌	平成14年 6月24日就任
取締役 中山 義人 平成15年 1月 8日就行 平成15年 1月 9日登録 取締役 小 出 明 平成15年 1月 8日就行 平成15年 1月 8日就行 平成15年 1月 9日登録 平成15年 1月 9日登録 中成15年 1月 9日登録 を表取締役 佐 藤 晋 彌 平成14年 6月24日就行 と変を 日 中 宏 平成13年 6月25日就行 を変を 田 中 宏 平成13年 6月25日就行 を変を 田 中 宏 平成13年 6月25日就行 を変を 日 中 宏 平成13年 6月25日 を変を 6月		取締役 那 智 歯 和	平成14年 6月24日就任
平成15年 1月 9日登録 取締役 小 出 明 平成15年 1月 8日就 平成15年 1月 9日登録 平成15年 1月 9日登録 中で成15年 1月 9日登録 平成14年 6月24日就 代表取締役 佐 藤 晋 彌 監査役 黒 坂 哲 雄 平成13年 6月25日就 監査役 田 中 宏 平成13年 6月25日就		No se le la	
平成15年 1月 9日登録 静岡県磐田市中泉1600番地の1		取締役 中山 義 人	平成 1 5年 1月 8 日 就任 平成 1 5年 1月 9 日 登 記
静岡県磐田市中泉1600番地の1		取締役 小 出 明	平成15年 1月 8日就任
監査役 黒 坂 哲 雄 平成13年 6月25日就 監査役 田 中 宏 平成13年 6月25日就			平成15年 1月 9日登記 平成14年 6月24日就任
監査役 田 中 宏 平成13年 6月25日就			
		医原文 朱 火 4 年	TWISTONISH
監査役 田中栄一 平成13年 6月25日重		監査役田中宏	平成13年 6月25日就任
		監査役 田中栄一	平成13年 6月25日重任
登記記録に関する 車項 平成元年法務省令第15号附則第3項の規定により 平成14年12月 2日移		平成元年法務省令第15号附則第3項の規	定により 平成14年12月 2日 移記

REEL: 014684 FRAME: 0580

静岡県抵松市新橋町1400番地 ヤマハマリン株式会社 会社法人等番号 0804-01-001955

これは登記簿に記録されている閉鎖されていない事項の全部であることを証明した書面である。

平成15年 2月25日 静岡地方法務局採松支局 登記官

安郎

福州南部 PATENT 4684 FRAME

REEL: 014684 FRAME: 0581

Certificate of Company History

Yamaha Marine Kabushiki Kaisha

1400 Nippashi, Hamamatsu, Shizuoka, Japan

Corporation ID No.: 0804-01-001955

Corporation 15 140.: 0804-01-001355				
Trade Name	Sanshin Kogyo Kabushiki Kaisha			
•	Yamaha Marine Kabushiki	Changed: February 22, 2003		
	Kaisha	Registered: February 24, 2003		
Head Office	1400 Nippashi-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, Japan			
Method for Publishing	We will publish the notice in Shizuoka Shinbun, a daily			
	newspaper circulating in Shizuoka city.			
Date of Establishment	February 22, 1960			
Purposes 1. Manufacture and sales of marine related machine devices.		rine related machines and		
	2. Manufacture and sales of small vehicles and internal combustion engines.			
•	3. Manufacture and sales of general and industrial machines and devices.			
	4. Manufacture and sales of electric machines and devices and their parts.			
	5. Manufacture and sales of plastic products and their accessories.			
	6. Other businesses associated with and/or related to the above activities.			
	7. To invest and finance to achieve the above purposes and/or to become a founder to establish the corporation.			

This certifies that all information herein is all of the recorded in the resister book that are not closed.

February 25, 2003

Registrar, Shizuoka Legal Affairs Bureau, Hamamatsu Branch Office

H:\DOCS\MMM\MMM-1711(2).DOC 031703

RECORDED: 11/12/2003

PATENT REEL: 014684 FRAME: 0582